

H

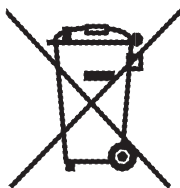
Kedves Vásárló!

Gratulálunk új porszívójához és köszönjük, hogy termékünket választotta.

Termékeink aprólékos műszaki próbák eredményeként születnek, melyeket a takarításra szolgáló háztartási készülékek tervezésében és gyártásában szerzett hosszútávú tapasztalataink támasztanak alá.

Ezt a használati utasítást a készülék könnyebb kezelése, valamint jellemzőinek jobb megismerése és kihasználása érdekében készítettük. Meggyőződésünk, hogy az útmutatóban foglalt tanácsok pontos betartásával a készülék hosszú időn keresztül, a legjobb eredményt biztosítva fogja szolgálni igényeit.

Ez a termék hasznos segítséget fog Önnek nyújtani a mindennapos takarítási munkákban.



A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.

A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni.

A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatásokat megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szeméthyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

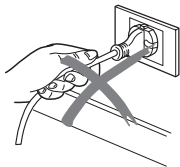
- | | |
|--|--|
| A Portalanító kefe | L Nyelvecskék a fogantyú kihúzásához |
| B Réstisztító fej | M Infravörös jelvő |
| C Szőnyeg/padlótisztító fej/kefe (a készüléktípustól függően eltérő) | N "Power Control" nyomógomb (szívóteljesítmény-fokozat szabályozás) |
| D Teleszkópos szívócső | O Választott szívóteljesítmény-fokozat jelző világító dióda |
| E Hajlékony gégecső / nyél távirányítóval | P Porzsák-telítettség jelző |
| F "Power Control" nyomógomb (szívóteljesítmény-fokozat szabályozás) | Q ON/OFF (BE/KI) lábkapcsoló |
| G Infravörös jeladó (két adóállomás jelenléte az összes munkapozícióból lehetővé teszi a jeladást) | R Kábelcsévéelő pedál |
| H  "StopVac" nyomógomb (porszívózás alatti szünet) | S Levegőkivezető rács és mikroszűrő |
| I Távirányító elemtartó ajtó | T Porzsák tartórekesz nyitókar |
| | U Tartozéktároló mélyedés |
| | V Hordozó fogantyú |

FONTOS TUDNIVALÓK

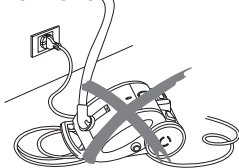
- Figyelmesen olvassa el a használati utasítást és gondosan őrizze meg, hogy később is bármikor tanulmányozhassa.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel.
- A készüléket csak minimum 10 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja.
- **Mindig húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzathból, amikor nem használja a készüléket és ha valamilyen karbantartási vagy tisztítási műveletbe kezd.**
- Sose tisztítsa triklór-etilénnel vagy más oldószerekkel a készüléket.
- Ne szívjon fel folyadékokat.
- Sose hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva és ne tartsa gye-
rekek vagy cselekvőképtelen
személyek közelében.
- A porszívót csak háztartási célra és a használati utasításban foglaltaknak megfelelően használja.
- Ha kétsége merülne fel a készülék meghibásodásával kapcsolatban jobb, ha azt nem üzemelteti.
- A hálózati csatlakozókábelt ne húzza túl a kábelen található piros jelzésen. A piros jelzés előtt elhelyezett sárga jelzés a kábel végére hívja fel a figyel-
met.
- A porszívó javítása és tartozékainak beszerzése céljából forduljon közvet-
lenül egy hivatalos Márkaszervizhez.
- A gyártó nem vállalja a felelősséget a készülék helytelen vagy hibás használatából eredő károkért.
- **Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, ovlaštenu servis ili kvalificirani slučaj, kako bi se izbjegao svaki rizik od nezgode.**

A gyártó cég fenntartja a jogot a készülék vagy a tartozékok összeállításának előzetes értesítés nélküli módosítására.

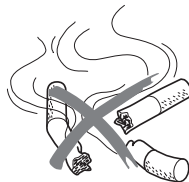
A készüléket sosem szabad áramtalanítani a hálózati csatlakozókábel vagy a gép meghúzásával.



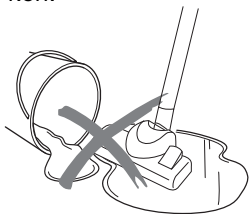
Ügyeljen, hogy az elektromos kábel ne csavarodjon a készülék kerekjei közé.



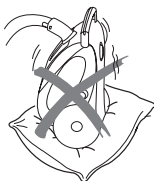
Ne porszívózzon fel égő gyufát, cigarettavégeket és izzó hamut.



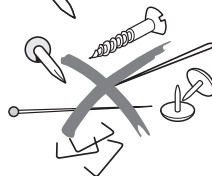
Ne használja a készüléket vizes felületeken.



Ne zárja ill. tömje be a szívónyílást vagy a levegőkivezető nyílást.



Ne porszívózzon fel tűket, gombostűket vagy madzagot.



SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

Hajlékony gégecső (1. ábra)

Kapcsolja a csatlakozóvéget a készülék szívónyílásába és addig nyomja befelé, amíg nem rögzül (1. ábra).

A gégecső eltávolításához nyomja meg a csatlakozóvégen található kioldó gombot, majd húzza ki a csövet.

Teleszkópos szívócső (2. ábra)

A teleszkópos szívócső segítségével a cső a szükséges méretre hosszabbítható (2. ábra).

Tartozéktároló mélyedés (3. ábra)

A réstisztító fej és az univerzális szívófej a tartozéktartóban van elhelyezve.

A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

(4.-5. ábra)

Ez a tartozék hatékonyan szívja fel a port a különböző (márvány, csempé) padlófelületekről, valamint szőnyegekről és padlószőnyegről. Padlók tisztításához az állítókarnak a () pozícióban kell lennie. Szőnyegek és padlószőnyeg porszívózásához az állítókart az ellentétes pozícióba () kell nyomni.

- Réstisztító fej (6. ábra)

Radiátorok, sarkok, szegélyek ill. peremek, fiókok, stb. tisztításához.

- Portalanító kefe (7. ábra)

A kefével ellátott szívófej különösen alkalmas szövetek, bútorok, könyvek, függönyök, képek, ruhák portalanításához.

KEZELÉSI TUDNIVALÓK

A készülék használata előtt teljesen húzza ki a hálózati csatlakozókábelt, majd illessze a villásdugót az elektromos csatlakozóaljzatba. A kábel felcsévéeléséhez húzza ki a villásdugót és nyomja meg a  kábelcsévéelő pedált (R) (8. ábra).

Működtetés

A készülék a be- és kikapcsolása a  lábkapcsoló (Q) enyhe megnyomásával történik (9. ábra). Takarítás közben a távirányító  "StopVac" gombjának (H) megnyomásával meg lehet szakítani a szívást. A takarítási folytatásához nyomja meg a "Power Control" (Q) gombot.

Megjegyzés: a  "StopVac" nyomógomb (H) megszakítja a szívást, de nem kapcsolja ki a készüléket. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  lábkapcsolót (Q).

A szívóteljesítmény elektronikus szabályozása (10. ábra)

Az elektronikus szabályozás segítségével a szívóteljesítményt a kezelendő felület típusához lehet igazítani.

Ezáltal kihasználható a készülék maximális teljesítménye szőnyegekről vagy keménypadlókról (márvány, kerámia, terrakotta, stb.) történő porfelszívás esetén vagy függönyök és finom szövetek tisztításakor csökkentett szívóerővel lehet dolgozni.

A készülékre (N) és a távirányítóra (F) helyezett "Power Control" nyomógomb révén (10. ábra) a három rendelkezésre álló teljesítmény-fokozat között lehet választani. A teljesítmény-fokozat kiválasztása után a készüléken felgyullad az adott fokozatot jelző világító dióda (11. ábra).

Megjegyzés: a teljesítmény a készüléken levő M "Power Control" nyomógomb segítségével lemerült elemek esetén is szabályozható.

TISZTÍTÁS

A távirányító elemeinek cseréje

Ha a távirányító kezelőgombjaival nem működtethető tovább a készülék, elemcserére van szükség. Nyissa ki az "I" ajtót és cserélje ki az elemeket ugyanolyan típusúra.

Porzsák-telítettség jelző (12. ábra)

A porzsák telítettség jelző (P) jelzi, amikor ki kell cserélni a papírporzsákat vagy valamelyik tartozék el van tömődve.

Azt tanácsoljuk, hogy a higiénia és a környezetbe visszaengedett levegő minőségének javítása érdekében mindig cserélje ki a porzsákat mielőtt a telítettség jelző teljes hosszában piros színűvé nem válik.

Papírporzsák csere

A porzsák cseréjéhez húzza meg a porzsák tartórekesz nyitókarját (T) (14. ábra) és emelje fel a fedelet. Óvatosan vegye ki a porzsákat úgy, hogy a rögzítőkart maga felé húzza (15. ábra).

Ezáltal a porzsák hátramegy, így könnyen ki lehet venni. Illessze a vezetősínekbe az új papírporzsákat és ütközésig nyomja le (16. ábra). Kapcsolja vissza a porzsáktartót és enyhe nyomást kifejtve zárja le a készülék fedelét. Azt ajánljuk, hogy nagyon finom por ill. szennyeződés, mint pl. liszt, hintőpor, stb. felszívása esetén gyakran cserélje a porzsákat.

MEGJEGYZÉS:

A készülék egy biztonsági szerkezettel van ellátva, ami nem teszi lehetővé a porzsák tartórekesz fedelének bezárását, ha abba nincs porzsák illesztve.

Motorvédő szűrő

A készülék hosszú élettartamának biztosítására és a motor védelmére a motorvédő szűrőt mindig tisztán kell tartani. A szűrőbetét ellenőrzéséhez nyissa ki a porzsák tartórekeszt, vegye ki a porzsákat és húzza ki a szűrőbetétet (17. ábra). Ha a szűrőbetét nem túl szennyezett, azt egyszerűen csak portalanítsa. Ha a szűrőbetét tényleg szennyezett, azt el kell mosni, majd meg kell szárítani.

A szűrő visszahelyezése előtt győződjön meg, hogy az teljesen megszáradt és

ügyeljen, hogy megfelelően illeszkedjen a helyére.

Használt levegő mikroszűrő

A készülék típusától függően a porszívó egy mikroszűrővel vagy egy nagy hatékonyságú szűrővel (HEPA Filter**) van ellátva. A szűrő a levegőkivezető nyílások alatt található. A szűrő cseréjéhez nyomja meg és emelje fel a rácsot (18. ábra), majd húzza ki a szűrőt (19. ábra).

Cserélje ki a szűrőt, tegye be a helyére, majd enyhe lenyomással zárja vissza a rácsot, amelyet a rögzítőkapszokk tanítása jelez. Azt javasoljuk, hogy minden 5. porzsákcseréje alkalmával cserélje ki a szűrőt. A HEPA szűrővel ellátott készüléktípusoknál minden 4. porzsákcseréje esetén végezzen szűrőcserét.

** A HEPA (High Efficiency Particulate Air) szűrő 0,3 mikron méretig eltávolítja a szennyeződések, mindenfajta részecskét, még a baktériumokat is megszűri.

"PARKOLÓ" HELYZET

A készülék biztonságos és rendezett módon történő elhelyezése érdekében a szívócső számára egy tartó van kialakítva a készülék alján (20. ábra).

Ha a takarítási munkát egy rövid időre abba kell hagynia, a szívócső letámasztására a készülék egy kényelmes "parkoló" rendszerrel van ellátva. Illessze a kefe csukló részén levő támasztékot a készülék hátsó részén kialakított tartóba (21. ábra).

FIGYELMEZTETÉS

A készülék szabálytalan üzemelését (csökkent teljesítmény, szokatlan zaj vagy esetleges teljes leállás) a szívófejek ill. a szívócső eltömődése vagy az elektromos részek meghibásodása okozhatja.

Ezért először ellenőrizze a szívófejeket, a papírporzsákat és a motorvédő szűrőt.

A hajlékony gégecsőben található **esetleges eltömődések eltávolításához** a hajlékony gégecsövet egyszerűen le lehet kapcsolni a hordozó fogantyúról és a csatlakozóvégről úgy, hogy megnyomja a nyelvcsőket (L) (13. ábra), majd lehúzza a csövet. A hajlékony cső + fogantyú + csatlakozóvég összeszereléséhez nyomja meg a nyelvcsöket és illessze vissza a csövet.

Abban az esetben, ha az üzemzavar nem ezektől a tényezőktől függ, vigye el a készüléket műszaki felülvizsgálatra egy hivatalos márkaszervizbe.